

01000-57613/5/2017. ált.

KERETMEGÁLLAPODÁS

3. rész

amely létrejött egyrészről a **Budapesti Rendőr-főkapitányság** (székhely: 1139 Budapest, Teve utca 4-6., adószám: 15720388-2-51, bankszámlaszám: 10023002-01451430-00000000 képviseli: Meichl Géza r. dandártábornok, rendőrségi főtanácsos, gazdasági igazgató), mint megrendelő (továbbiakban: **Megrendelő**), illetve

másrészről a **Pappas Auto Magyarország Kft.** (székhely: 1133 Budapest, Kárpát u. 21. Cg.: 01 09 065051, adószám: 10445952-2-44, bankszámlaszám: Raiffaisen Bank Zrt. 12001008-00113156-00100008, képviselik: Bayer László üzemvezető, Varga Zoltán szervíz üzletág vezető), mint Vállalkozók (továbbiakban: **Vállalkozó**),

(továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett?

I. Előzmények

1.1./ A Készenléti Rendőrség mint közös ajánlatkérő „**az Országos Rendőr-főkapitányság által vásárolt gépjárművek garanciális időn belüli kárjavítása és garanciális időn túli karbantartása, javítása, gyártóműi előírások és technológia alkalmazásával, gyári új alkatrészek beépítésével, valamint műszaki vizsgáztatása**” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 5. § (1) bekezdés c) pontja szerinti ajánlatkérő szervezet 2017. év május hó 15. napján a Kbt. Második Része szerinti eljárási rendbe tartozó, a Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontja szerinti keretmegállapodás megkötésére irányuló közbeszerzési eljárást indított. Az eljárást megindító felhívás 2017. év május hó 18. napján jelent meg az Európai Unió Hivatalos Lapjában, majd tájékoztató jelleggel a Közbeszerzési Értesítőben KÉ-5344/2017 iktatószámon.

1.2./ Az 1.1./ pontban meghatározott közbeszerzési eljárásban a Megrendelő számára a legkedvezőbb, érvényes ajánlatot a Vállalkozó tette, akit a Megrendelő erre tekintettel a közbeszerzési eljárás nyertesévé nyilvánított.

1.3./ A Felek rögzítik, hogy jelen keretmegállapodásukat (a továbbiakban: KM) a fentiekben meghatározott közbeszerzési eljárás eredményeként, az eljárást megindító felhívás, valamint a közbeszerzési dokumentumok és a Vállalkozó által benyújtott ajánlat tartalma szerint kötik meg.

II. A keretmegállapodás tárgya és időtartama

2.1./ A Megrendelő a KM VII. címében foglaltak szerint a Vállalkozóktól rendeli meg a Megrendelő üzemeltetésében lévő, az Országos Rendőr-főkapitányság által beszerzett Mercedes-Benz típusú szolgálati gépjárművek futásteljesítmény korlátozás nélküli javítását, és műszaki vizsgáztatását (a továbbiakban: szolgáltatás) az 1.1./ pontban meghatározott közbeszerzési eljárás dokumentumai MŰSZAKI KÖVETELMÉNYEK című részében részletesen meghatározott műszaki leírásnak megfelelően. A gépjárművek KM hatályba lépésekor meglévő összetételét a 2. számú melléklet tartalmazza.



2.2./ A Vállalkozók vállalják, hogy a KM 2.1./ pontja szerinti szolgáltatást a Megrendelő megrendelése alapján a KM 3.2 pont szerinti határidőben elvégzik.

2.3./ A KM keretösszege **7 874 016 Ft + 2 125 984 Ft (27% áfa), az bruttó 10 000 000 Ft, azaz hétmillió-nyolcszázhetvennégyezer-tizenhat forint + kettőmillió százhuszonötezer-kilencszáznolcvannégy forint huszonhét százalék áfa, azaz bruttó tízmillió forint.** A Megrendelő legfeljebb a jelen pont szerinti keretösszeget elérő összesített értékű megrendelésre jogosult, azonban a keretet nem köteles kimeríteni.

2.4./ A KM a Felek általi aláírás napján lép hatályba és 24 hónapig tartó határozott ideig, de legfeljebb a keretösszeg erejéig leadott megrendelések teljesítéséig hatályos.

2.5./A beszerzés tárgya a Kbt. 22.§ (1) bekezdése alapján vegyes beszerzésnek minősül: árubeszerzés és szolgáltatás. A beszerzés fő tárgya szolgáltatás, ennek megfelelően kerülnek a szabályok alkalmazásra.

III. A teljesítés

3.1./ A Vállalkozók saját telephelyein kötelesek elvégezni a szolgáltatást, és a Megrendelő kapcsolattartója részére a KM 3.3./ pontja szerint átadni.

3.1.1./ A Megrendelő az üzemképes gépjárművet saját alkalmazottjával a Vállalkozó telephelyére szállítja, vagy amennyiben a gépjármű üzemképtelen állapotban van és a műszaki mentést a Vállalkozó végzi, a gépjármű átadására a mentés helyszínén kerül sor. A Vállalkozó az átadás-átvétel helyét az egyedi árajánlatban feltünteti.

3.1.1.1./A Megrendelő a gépjármű műszaki mentését a Vállalkozó 11.1./ pontban megadott elérhetőségén írásban rendeli meg. A Vállalkozó a megrendeléstől számított 3 órán belül köteles a gépjármű műszaki mentését megkezdni.

3.1.2./ A javítandó gépjárművek átadásakor a Megrendelő által biztosított és kitöltött hibalap készül, melyet mind a Megrendelő, mind a Vállalkozó képviselője aláír (*minimális tartalom: frsz., típus, alváz-, motorszám, km-óraállás, üzemanyagszint, ismert hibajelenségek felsorolása, sérülések, felszerelések, tartozékok*), amely tartalmazza a forgalmi engedély és átvett egyéb dokumentumok átadás-átvételére vonatkozó nyilatkozatot is).

3.1.3./ A Vállalkozó az általa átvett gépjármű szállítása, tárolása során keletkezett károkért teljes felelősséggel tartozik a Megrendelő vagy harmadik személyek felé.

3.1.4./ A Vállalkozó a javításra leadott gépjárműveket – amennyiben a javítási technológia ezt igényli – átvevőhelyen kívüli javításra csak szállító járművön (trailer) szállítja tovább a saját költségén. A javításra átadott gépjárművet a Vállalkozó a javítás helyszínéről el nem viheti vagy vitetheti, kivéve a részmegrendelésben szereplő munkálatok elvégzéséhez szükséges eseteket a Megrendelő hozzájárulásával.

3.1.5./ A Vállalkozó a javításra leadott gépjármű átvételétől, azaz az árajánlatkérést követő munkanap 9.00 óráig köteles a megrendelésben megjelölt számú telefaxon, vagy e-mailben részletes írásos ajánlatot küldeni. Ajánlatában részleteznie kell az elvégzett munkálatokat, a felhasznált anyagokat és munkákra fordítandó költségeket.



3.1.6./ A Vállalkozó köteles azon javítási és karbantartási szolgáltatásokat elvégezni, amelyeket Megrendelő ténylegesen írásban megrendelt.

3.1.7./ A Vállalkozó a megrendelés kézhezvétele után kezdheti meg a javítást. A Vállalkozó az árajánlattól csak a Megrendelő előzetes írásos engedélyével térhet el (pótmegrendelés).

3.1.8./ A Vállalkozó a javítás során észlelt egyéb meghibásodások javítására is árajánlatot köteles készíteni, és a javítást csak a javítási ajánlat elfogadását követően (pótmegrendelés) kezdheti meg. A pótmegrendelés kézhezvétele az adott javításra vonatkozó teljesítési határidő kezdő időpontja.

3.1.9./ Amennyiben a Vállalkozó megrendelés/tájékoztatás nélkül elvégez egy munkálatot vagy kicserél egy alkatrészt, úgy a Megrendelő nem köteles ezen munka (alkatrész) ellenértékét kifizetni.

3.2./ A Vállalkozók vállalja, hogy a gépjárművek javítását – a megrendelést követően – 3 munkaórán belül megkezdik. A Vállalkozó az alábbi határidőkön belül elvégzi a Megrendelő által megrendelt szolgáltatásokat:

A. A mechanikus javítást

- a. karbantartási jellegű (pl. szűrő csere, olaj csere, gyertya csere, csavarok meghúása, hibakód keresés, ami nem jár alkatrészcserevel, klíma tisztítás, kisebb elektromos javítás, akkumulátor csere stb...) munkálatok esetében az árajánlat Megrendelő általi elfogadásának visszaigazolását követően 1 munkanapon belül,
- b. kis javításokra (pl. fékbetét csere, lámpa csere, elektromos javítás, kerékagycsapágy csere stb...) vonatkozó árajánlat Megrendelő általi elfogadásának visszaigazolását követően 2 munkanapon belül,
- c. fődarabcserevel járó javításokra vonatkozó árajánlat Megrendelő általi elfogadásának visszaigazolását követően 5 munkanapon belül kell elvégezni.

A fődarab fogalma a közúti járművek műszaki megvizsgálásáról szóló 5/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendelet 1. számú mellékletében foglaltakkal azonos. Ennek megfelelően a fődarabok az alábbiak: motor, váltómű, kormányberendezés, futóművek, alváz vagy önhordó kocsiszekrény, felépítmény.

B. A karosszéria javítást

- a. kisebb javításokra (pl. oldalüveg, szélvédő cserére) vonatkozó árajánlat Megrendelő általi elfogadásának visszaigazolását követően 3 munkanapon belül,
- b. kis javításokra vonatkozó (szerkezeti elemek 40%-áig) árajánlat Megrendelő általi elfogadásának visszaigazolását követően 7 munkanapon belül,
- c. szerkezeti elemek 40%-a vagy annál több elem cseréje esetén a javításra vonatkozó árajánlat Megrendelő általi elfogadásának visszaigazolását követően 15 munkanapon belül kell elvégezni.



3.2.1./ Amennyiben a javítás tényleges időszükséglete ezt az időintervallumot meghaladja, a Vállalkozó írásban kezdeményezni köteles a teljesítési határidő módosítását, melyet megfelelő indokolással – az annak alapjául szolgáló okok feltüntetésével – kell a Megrendelő részére megküldeni. A teljesítési határidő módosítását legkésőbb annak lejártát megelőző munkanapon írásban kell kezdeményezni, melynek elfogadásáról a Megrendelő legkésőbb a teljesítési határidő utolsó napján köteles nyilatkozni. Amennyiben a teljesítési határidő módosítását a Megrendelő nem fogadja el, a Vállalkozó késedelembe esik.

3.2.2./ A Vállalkozók a gépjárművek futásteljesítményéhez vagy időnormához kötött szemléit a gyártók által megadott periódusonként és technológiával kötelesek végrehajtani.

3.2.3./ Amennyiben a teljesítési határidő utolsó napja munkaszüneti-, vagy heti pihenőnapra esik, úgy a teljesítés határideje az azt követő legközelebbi munkanap. A Megrendelő előteljesítést elfogad.

3.3./ A gépjármű átvételére előzetes egyeztetés után a Vállalkozó 1117 Budapest, Hunyadi János út 6. szám alatti telephelyén a Megrendelő részére átadott munkalappal (*frsz., típus, alvázsám, motorszám, km-óraállás, üzemanyagszint, megrendelt javítások, elvégzett munkák órával, felhasznált anyagok egységárral, szerelő kódjával*), és a hibalappal kerül sor.

3.3.1./ A Megrendelő írásbeli meghatalmazásával rendelkező képviselője köteles a gépjármű átvételét a munkalap aláírásával igazolni.

3.4./ Káreseménnyel kapcsolatos eljárás

3.4.1./ A Megrendelő köteles a káreseménnyel kapcsolatos, a későbbi kárrendezéshez szükséges iratot, dokumentumot a Vállalkozó részére a javítás megrendelésével egyidejűleg átadni.

3.4.2./ A Vállalkozó köteles a javításra átvett gépjármű végleges kárfelvételét elvégeztetni, amennyiben ez szükséges.

3.4.3./ A Megrendelő a sérült gépjárműve(ke)t a kár bekövetkezésekor állapottban adja át a Vállalkozónak.

3.4.4./ A Vállalkozó vállalja, hogy a biztosítótársaságokkal fennálló szerződéseit a KM hatálya alatt olyan okból amelyért felelős, nem szünteti meg.

3.4.5./ A Vállalkozó vállalja, hogy a biztosítótársaságok közül bármelyiket érintő javítással kapcsolatban a Megrendelő megbízása alapján a javítási számla összegét – az avulás és az önrész levonása után – közvetlenül a biztosítótársaságtól hajtja be, a CASCO-s károk esetén a Megrendelő csak az önrész megtérítésére kötelezhető, az önrész feletti részt a Vállalkozó az érintett biztosítótársaságon keresztül térítteti meg.

3.4.6./ A Vállalkozó a javítási költségeket a biztosítótársaságok által elfogadott, kizárólag gyári időnormákat és technológiát alkalmazó rendszerrel, és a KM 1. számú mellékletében szereplő árakkal kalkulálja, és számláit ennek megfelelően állítja ki. A Vállalkozó köteles a javításra vonatkozó részletes árkalkulációt a Megrendelőnek megküldeni.

3.5./ A Vállalkozó kötelezettségei

3.5.1./ A Vállalkozó kötelezettsége kiterjed a szolgáltatás minőségi és szakmai megfelelőségére, a határidők pontos, maradéktalan teljesítésére, valamint ezek teljesítésének



visszaellenőrzésére alkalmas írásos dokumentációk és előírt nyilvántartások naprakész vezetésére.

3.5.2./ A Vállalkozó elvégzi a 2. számú mellékletben felsorolt gépjárművek Megrendelő által megrendelt karbantartását, javítását, műszaki vizsgáztatását. A Vállalkozó ezen munkák elvégzése során köteles Megrendelővel folyamatosan együttműködni és részére az általa végzett munkafolyamatok ellenőrzését biztosítani és a Megrendelő utasításai szerint eljárni.

3.5.3./ A Vállalkozó a karbantartáshoz, javításhoz szükséges alkatrészeket, rezsi- és segédanyagokat, valamint a szerszámokat és a garázsipari berendezéseket a gépjárművek karbantartásához, javításához a műszaki-szakmai alkalmasságban előírt minőségben köteles biztosítani. A javításnak költséghatékonnak kell lennie, nem lehet elsődleges cél a fődarab, vagy alkatrészcsere.

3.5.4./ A Vállalkozó köteles a javítást kizárólag a gyári alkatrészek, tartozékok, a gyártó által meghatározott mennyiségű és minőségű anyagok felhasználásával végezni.

3.5.5./ A Vállalkozó köteles a gépjármű javítás (beleértve a karosszéria javításokat és a biztonsági rendszerek pótlását is) során felmerülő valamennyi alkatrész, programozási és javítási igény, valamint pótlás biztosítására.

3.5.6./ A Vállalkozó minden javítás során köteles a gyári időnormák kizárólagos alkalmazására.

3.5.7./ Az árajánlat, számlák és kedvezmények ellenőrzéséhez a Megrendelő részére a KM hatálya alatt naprakészen, folyamatosan, teljes körűen elérhetővé kell tenni a jármű magyarországi hivatalos forgalmazója (importőr) által alkalmazott kiskereskedelmi alkatrész nettó listaárakat és gyártói normaidőket, a beszerelt anyagok cikkek szerinti listáját.

3.6./ A Megrendelő a szolgáltatást gépjárművenként és javításonként egyedileg írásban rendeli meg. Minden megrendelőnek egyedi, emelkedő sorszámmal kell rendelkeznie. A Megrendelő nevében a megrendelőlapot Szlafkai-Győri Adrienn r. őrnagy BRFK Gazdasági Igazgatóság Műszaki Osztály mb. osztályvezetője, mint a kötelezettségvállalásra jogosult személy jogosult aláírni.

3.7./A KM 3.6./ pontja szerinti megrendelést a Kbt. 138. § (1) bekezdése alapján a Vállalkozónak kell teljesítenie.

3.7.1./ A Vállalkozó a közbeszerzési eljárásban alkalmassági feltételként előírt, szakemberek – azok végzettségére, képzettségére – rendelkezésre állására vonatkozó követelmény, valamint a releváns szakmai tapasztalatot igazoló referenciákra vonatkozó követelmény teljesítésének igazolására igénybe vett más szervezetet köteles olyan módon bevonni a szerződés teljesítésébe, hogy az adott szervezet valósítja meg a szerződés keretében felmerülő azon feladatot, tevékenységet amelyhez az igazolt kapacitásokra szükség van. A Vállalkozó kötelezettséget vállal az alkalmasság igazolásához bemutatott saját szakemberek teljesítésbe történő bevonására is. Az e bekezdésben megjelölt közreműködők, illetve szakemberek teljesítésben történő részvétele a Kbt. 138. § (2) bekezdésében foglaltak szerint maradhat el, vagy az ott rögzített feltételekkel helyettesíthetők más közreműködővel, illetve szakemberrel.

3.7.2./ A Vállalkozó köteles a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor meghatározó közreműködő vagy saját szakember teljesítésbe történő bevonására, személyükben változás kizárólag a Kbt. 138. § (4) bekezdésében foglalt feltételekkel történhet.

3.7.3./ A Vállalkozó köteles a Megrendelőnek jelen keretmegállapodás aláírásával egyidejűleg, valamint a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – Kbt. szerinti alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg, és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. szerinti kizáró okok hatálya alatt.

3.8./ A Vállalkozó vállalja a Megrendelő gépjárműveinek műszaki mentését napi 24 órában, melyhez a 11.1/ pontban megjelölt elérhetőségeken biztosítja a folyamatos rendelkezésre állást.

3.8.1./ A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a gépjárművek műszaki mentését nem köteles kizárólagosan a Vállalkozótól megrendelni, a Megrendelő e szolgáltatásra igény szerint adja le megrendelését.

3.9./ A Vállalkozó vállalja, hogy elvégzi a Megrendelő gépjárműveinek időszakos műszaki vizsgáztatását. A Vállalkozó az e pontban foglalt szolgáltatásért a közúti járművek forgalomba helyezésével és forgalomban tartásával, környezetvédelmi felülvizsgálatával és ellenőrzésével, továbbá a gépjárműfenntartó tevékenységgel kapcsolatos egyes közlekedési hatósági eljárások díjáról szóló 91/2004. (VI. 29.) GKM rendeletben meghatározott hatósági díjon felül, 1 óra vonatkozó gépjármű szerelői óradíjra jogosult.

3.9.1./ A Vállalkozó a műszaki vizsgára bocsátást megelőzően köteles a gépjárművet átvizsgálni. A Vállalkozó az átvizsgálás eredményeképpen az átvizsgálást követő munkanapig tájékoztatja a Megrendelőt, ha a gépjármű javítása indokolt és egyidejűleg a javításról árajánlatot küld a Megrendelőnek. Az árajánlat Megrendelő általi elfogadását követően a javításra 3.2. pontban foglalt teljesítési határidők vonatkoznak.

IV. Fizetési feltételek

4.1./ A Megrendelő az egyes megrendelések teljesítésének elismeréséről vagy az elismerés megtagadásáról a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint a gépjárművek átvételének napjától számított 15 napon belül teljesítési igazolást állít ki két példányban, melynek 1 példánya a Vállalkozót illeti meg. A Vállalkozó a számlát csak a teljesítési igazolás birtokában jogosult kiállítani.

4.2./ A teljesítés igazolására a Megrendelő részéről Szlafkai-Győri Adrienn r. őrnagy BRFK Gazdasági Igazgatóság Műszaki Osztály mb. osztályvezetője vagy helyettese jogosult.

4.3./ A Megrendelő előleget nem fizet a Vállalkozó részére.

4.4./ A Vállalkozó a szolgáltatást a KM 1. számú mellékletében meghatározott rezsióradíjak szerint végzi. Az áfa mértékének jogszabályi változása esetén a díj bruttó összege annak megfelelően a nettó összegekhez igazodva változik.

4.5./ A szolgáltatás ellenértéke az egyes megrendelések teljes körű teljesítését követően utólag, egy összegben esedékes. A Vállalkozó előlegre, részszámlák benyújtására nem jogosult.

4.6./ A KM 1. számú melléklete alapján számított ellenértéket a Megrendelő a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) bekezdése alapján a számla és mellékletei hiánytalan kézhezvételétől számított 30 napon belül, illetve a Ptk. 6:130 § (2) bekezdés a)-c) pontjaiban meghatározott esetekben a Vállalkozó teljesítésétől számított 30 napon belül a Magyar Államkincstáron keresztül átutalással fizeti meg. A



Megrendelő általi kifizetések azon a napon minősülnek teljesítettnek, amikor a Vállalkozó számláján az adott összeget jóváírják.

4.7./ Az átutalás teljesítéséhez az alábbi okmányokat kell mellékelni és azt a 1139 Budapest, Teve u. 4-6.címre benyújtani:

a Vállalkozó számláját 2 példányban, aláírva, feltüntetve a Megrendelő nevét, címét és a KM, valamint a megrendelés számát;

- a szerződésszerű teljesítést igazoló teljesítési igazolást;
- a megrendelő lapot, pótmegrendelő lapot.

4.8./ Amennyiben a Vállalkozó által kiállított számla szabálytalan, vagy a 4.7./ pontban meghatározott szükséges okmányok hiányoznak, úgy a Megrendelő 4.6./ pontban meghatározott fizetési kötelezettsége a szabályosan benyújtott számla, illetve a szükséges okmányok beérkezése napjával kezdődik.

4.9./ A Megrendelő késedelmes teljesítése esetén a Vállalkozónak jogában áll a Ptk. 6:155 § szerinti késedelmi kamatot felszámítani. A késedelmi kamat számításának utolsó napja a Vállalkozó számláján történő jóváírás időpontja.

4.10./ A Megrendelő tájékoztatja a Vállalkozót arról, hogy a KM az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. §-ának hatálya alá tartozik, amelynek következtében Megrendelő a Vállalkozónak havonta nettó 200 000 Ft, azaz kétszázezer forint összeget meghaladó kifizetésnél a teljesítésért abban az esetben fizethet, ha a Vállalkozó bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított harminc (30) napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást Megrendelő részére, amellyel igazolja, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a Vállalkozó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

4.10.1./ A Vállalkozó a KM aláírásával a fenti tájékoztatást tudomásul veszi, és amennyiben a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózói adatbázisban nem szerepel, vállalja az említett nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás beszerzését, továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy alvállalkozóival szemben az Art. hivatkozott 36/A. §-a rendelkezéseinek betartásával teljesít csak kifizetést.

4.11./ Ha a Megrendelő az Art. 36/A. §-ában előírtaknak megfelelő feltételek teljesülése hiányában a kifizetést nem teljesíti határidőben, a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nem alkalmazhatóak. Amennyiben a Vállalkozó nem teljesíti határidőben a kifizetés jogszabály szerinti előfeltételeit, a Megrendelő fizetési határideje a Vállalkozó késedelmének idejével meghosszabbodik.

4.12./ A Vállalkozó kijelenti, hogy nem fizet, illetve nem számol el a KM teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka) és kb) alpontjai szerinti feltételeknek nem megfelelő gazdasági társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

4.13./ A Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a KM teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kc) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő vállalkozók tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.



4.14./ A Vállalkozó a KM teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

V. A Vállalkozó mellékkötelezettségei

5.1./ Amennyiben Vállalkozó a szerződésben meghatározott teljesítési határidőt olyan okból, amelyért felelős, elmulasztja, úgy a Megrendelő jogosult a Vállalkozóval szemben késedelmi kötbért érvényesíteni.

5.2./ A késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke az eredménytelenül eltelt határidőt követő minden késedelmesen eltelt nap után az adott megrendelés nettó ellenértékének 1%-a, de minimum 10 000 Ft, azzal, hogy az érvényesített késedelmi kötbér teljes összege nem haladhatja meg a megrendelés nettó ellenértékének 30%-át (azaz harminc százalékát), vagy a késedelemmel érintett napok száma eléri a 30 napot.

5.3./ Amennyiben a késedelmi kötbér eléri a maximumát, úgy Megrendelő a KM-et felmondhatja.

5.4./ A Vállalkozó mentesül a kötbér megfizetése alól, ha a Megrendelő mulasztása miatt esett késedelembe, vagy késedelmét a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése szerint kimenti.

5.5./ Amennyiben a Vállalkozó nem a kikötött minőségben teljesít, illetve hibásan teljesített, és 10 munkanapon belül nem tesz eleget a kicserélési és kijavítási kötelezettségének, úgy súlyos szerződésszegést követ el. A Megrendelő ilyen esetben a KM-et felmondhatja.

5.6./ A Megrendelő a Vállalkozó súlyos szerződésszegése esetén meghíúsulási kötbérre jogosult. A meghíúsulási kötbér mértéke a meghíúsulással érintett rész nettó értékének 25%-a. A Megrendelő jogosult továbbá az ezen felül keletkezett valamennyi kárát a Vállalkozóval szemben érvényesíteni.

VI. Jótállás

6.1./ A Vállalkozó a jótállás körében végzett hibaelhárításért ellenszolgáltatást és költségtérítést nem követelhet.

6.2./ A Vállalkozó szavatossági és jótállási kötelezettsége kiterjed mindazon anyagokra és munkálatokra, amelyek közvetlenül az elvégzett javítási tevékenységgel kapcsolatosak.

6.2.1./ A Vállalkozó jótállást vállal az általa végzett gépjárműjavítás szerződésszerű minőségére. A javítási tevékenység vonatkozásában a jótállási idő kezdete a javított gépjármű Megrendelő általi átvételének napja, a jótállás időtartama 6 hónap. A jótállás időtartama alatt a felelősség alól csak akkor mentesül, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett (Ptk. 6:171. §).

6.3./ A beépítésre kerülő alkatrészek vonatkozásában a kötelező jótállás időtartama 1 év, kivéve ha az alkatrész forgalmazója ennél hosszabb időtartamú jótállást nyújt. A jótállás kezdő időpontja a termék üzembe helyezésének napja.

6.4./ A Vállalkozó szavatolja és jótáll azért, hogy a szolgáltatás mentes minden olyan hibától, ami a Vállalkozó cselekedetéből vagy mulasztásából származhat. Amennyiben a Vállalkozó szolgáltatásaiban a javítás átvételétől számított, 6.2./ pontban megjelölt jótállási idő alatt a korábbi javításokra visszavezethető hibák fordulnak elő, a hibákat a Vállalkozónak – jótállási kötelezettség keretén belül – saját költségére kell kijavítania.

6.5./ A Megrendelő köteles írásban haladéktalanul értesíteni a Vállalkozót a szavatossági és jótállási idő során felmerülő bármely jótállási és kárigényről.

6.6./ A jótállási és szavatossági időtartam alatt a minőségi kifogást követően a Vállalkozó – a neki felróható okok miatt – azonnal köteles a szükséges intézkedéseket megtenni.

6.7./ Jótállási és szavatossági vita esetén, amennyiben a tényfeltáró vizsgálat alapján a hiba a Vállalkozó tevékenységére vagy mulasztására vezethető vissza, a Vállalkozónak a hibát haladéktalanul meg kell javítania.

VII. Megrendelések a keretmegállapodás alapján

7.1./ A Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontjára figyelemmel a KM alapján az adott közbeszerzés megvalósítására a Megrendelő által, a Vállalkozó részére küldött közvetlen megrendelés útján kerülhet sor.

7.2./ A Megrendelő a KM 2.4./ pontjában meghatározott időtartama alatt, beszerzési igényének felmerülésekor közvetlen megrendelést küld a Vállalkozó KM 11.1./ pontjában meghatározott kapcsolattartója útján.

7.3./ A Vállalkozó köteles a megrendelést az árajánlatkérést követő munkanap 9.00 óráig írásban visszaigazolni. Amennyiben a Vállalkozó a megrendelést határidőben nem igazolja vissza, a Megrendelő úgy tekinti, hogy a Vállalkozó a megrendelés teljesítésére nem képes.

7.4./ A Vállalkozó a közvetlen megrendelést köteles a KM-ben, illetve a közvetlen megrendelésben meghatározott feltételek szerint teljesíteni.

7.5./ A KM alapján igénybe vett szolgáltatás ellenértéke nem haladhatja meg a keretmegállapodás 2.3./ pontjában előírt keretösszeget.

VIII. Elállás, a keretmegállapodás felmondása és megszűnése

8.1./ Jelen KM megszűnik

- a KM 2.4./ pontjában meghatározott idő lejártával;
- a megrendelések összesített értéke eléri a KM 2.3 pontjában meghatározott keretösszeget;
- a Vállalkozó súlyos szerződésszegése miatt a Megrendelő a KM-et felmondja;
- a Megrendelő súlyos szerződésszegése miatt a Vállalkozó a KM-et felmondja.

8.2./ A Vállalkozó részéről súlyos szerződésszegésnek minősül ha

- a Vállalkozó legalább három alkalommal késedelmesen teljesít;



- ha a Vállalkozó egy alkalommal 30 napot meghaladó mértékben késik a teljesítéssel;
- a Vállalkozó három alkalommal nem a kikötött minőségben teljesít és a megadott határidőn belül nem tesz eleget kijávitási kötelezettségének;
- a titoktartási kötelezettségét vagy értesítési kötelezettségét megszegi (8.6./ pont);
- megsérti a X. fejezetben foglaltakat;
- nem rendelkezik érvényes szakmai felelősségbiztosítással;
- a Vállalkozó vagy alvállalkozói a teljesítéssel kapcsolatban megsértik a hatályos szabályokat és előírásokat és ezt a tényrt illetékes hatóság megállapítja;
- a Vállalkozó önhibájából eredő akadályozásáról nem, vagy késedelmesen értesíti a Megrendelőt, és magatartásával kárt okoz.

8.3./ A Vállalkozó a KM-et jogosult felmondani, ha az elismert, nem vitatott eladói díjkövetelések kifizetésének késedelme meghaladja az esedékesség napjától számított 60 (hatvan) naptári napot. A Vállalkozó esetleges késedelmes teljesítése ugyanakkor nem mentesíti a Megrendelőt a már teljesített szolgáltatások ellenértékének kifizetése alól.

8.4./ A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a KM megszűnésekor egymással elszámolnak, az esetleges ki- és visszafizetéseket az elszámolást követő 15 napon belül rendezik.

8.5./ Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik

8.6./ A Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül. A Vállalkozó vállalja, hogy a jelen pontban tett nyilatkozatában foglaltak változása esetén – az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50.§ (1a) bekezdésében foglaltak terhe mellett – a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatja. Az e rendelkezés megkerülésével kötött szerződés semmis.

8.7./ A Megrendelő jogosult és egyben köteles a keretmegállapodást felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a keretmegállapodással érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

8.8./ A Megrendelő jogosult és egyben köteles a Vállalkozóval szemben a KM-et felmondani, ha a KM megkötését követően jut tudomására, hogy a Vállalkozó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

8.9./ A Megrendelő a Vállalkozóhoz intézett egyoldalú, írásbeli jognyilatkozatával, azonnali hatállyal felmondhatja a KM-et, ha a Vállalkozó súlyos szerződésszegést követ el, valamint

- a) ha a Vállalkozó végelszámolását határozza el, vagy vonatkozásában csődeljárás elrendeléséről szóló bírósági végzést közzétettek feltéve, hogy a csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény 10. § (2) bekezdésének e) pontja szerinti fizetési haladék időtartama lejárt vagy az ellene indított felszámolási eljárást jogerősen elrendelték vagy
- b) ha az adószáma felfüggesztésre vagy törlésre került,
- c) ha a Vállalkozó jogosulatlanul vesz igénybe alvállalkozót.

8.10./ A Kbt. 143. § (1) bekezdésének megfelelően a Megrendelő a KM-et felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a KM olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) a Vállalkozó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ában foglaltak betartását, vagy a Vállalkozó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ában foglaltaknak; vagy
- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

VIII. Vis maior

9.1./ A Vállalkozó nem sújtható kártérítéssel és kötbérrel, ha a késedelmes teljesítés vis maior eredménye. Ilyen esetek lehetnek például sztrájk, háború, tüzeset, aszály, árvíz, járvány, karantén korlátozások, szállítási embargó.

9.2./ Vis maiorra a Vállalkozó csak akkor hivatkozhat, ha annak bekövetkeztéről haladéktalanul értesíti a Megrendelőt, majd írásban közli a vis maior tényét, okát, várható időtartamát.

9.3./ Amennyiben a Megrendelő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, a Vállalkozónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol.

9.4./ A teljesítési határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja az 50 napot, a Megrendelőnek jogában áll a megrendelt szolgáltatás nem teljesített részétől elállni a hátrányos jogi következmények nélkül oly módon, hogy a Vállalkozót írásban értesíti.

X. Alvállalkozók

10.1./ A Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha az adott munkát maga végezte volna. Az alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely e nélkül nem következett volna be.

10.2./ A Vállalkozó a KM teljesítése során köteles – a benyújtott ajánlatában foglaltak szerinti – az alvállalkozó személyében történő változást, illetőleg az alvállalkozói kör bármilyen változtatását előzetesen egyeztetni a Megrendelővel.



10.3./ A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a KM teljesítésébe csak olyan alvállalkozót von be, amely megfelel a Vállalkozóval szemben támasztott követelményeknek, s üzletvitele során maradéktalanul betartja a mindenkor hatályos gazdasági jogszabályokat és normatívákat. Az alvállalkozói szerződéseknek meg kell felelniük a KM feltételeinek.

10.4./ A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a KM hatálya alatt csak vele, illetve alvállalkozójával érvényes jogviszony alapján foglalkoztatott személyeket fog alkalmazni.

10.5./ A KM teljesítése során a Vállalkozó köteles az alvállalkozók és szakemberek személyének változása esetén a Kbt. 138. § (2)-(4) bekezdéseiben foglaltak szerint eljárni.

XI. Kapcsolattartás

11.1./ A KM teljesítésével kapcsolatban a kapcsolattartók

a Megrendelő részéről:

Név / jogosultság: Szlafkai-Győri Adrienn r. őrnagy
Cím: 1096 Budapest, Nádasdy u. 1-3.
Telefonszám: +36-20/287-8397
Telefaxszám: +36-1/455-4893
E-mail cím: Szlafkai-GyoriA@budapest.police.hu

a Vállalkozó részéről:

Név: Bayer László
Cím: 1117 Budapest, Hunyadi János út 6.
Telefonszám: +361/463 7407
Telefaxszám: +361/463 7409
E-mail cím: laszlo.bayer@pappas.hu

Vevőszolgálatra vonatkozó adatok:

Kapcsolattartó: Diera Gábor
Telefonszám: +361/463 7462
E-mail cím: gabor.diera@pappas.hu

Kapcsolattartó: Kató Árpád
Telefonszám: +361/463 7462
E-mail cím: arpad.kato@pappas.hu



24 órás műszaki mentés esetén:

Telefonszám: +3620/943 6919

11.2./ A Felek rögzítik, hogy a Megrendelő kapcsolattartója a KM-ben meghatározott nyilatkozatokon túl egyéb, a keretmegállapodással kapcsolatos, önálló, hatályos jognyilatkozatot nem tehet. A Felek az általuk jelölt kapcsolattartó személyét a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozattal megváltoztathatják.

11.3./ A Vállalkozó képviselője büntetőjogi felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a társaság jogképes, bejegyzett és az ajánlat benyújtását megelőző és az ajánlati felhívásban előírt tartalmú és idejű cégkivonattal és aláírási címpéldánnyal (aláírás-mintával) igazolt adataiban változás nem történt, és a KM aláírására teljes körű felhatalmazással rendelkezik.

XII. Egyéb rendelkezések

12./ A Felek megállapodnak, hogy a KM-et – különös tekintettel a keretösszegre, illetve a felek jogaira és kötelezettségeire – csak közös megegyezéssel, írásban, a Kbt. 141. § szerint foglaltak figyelembevételével módosíthatják.

12.1./ A Felek megállapodnak, hogy a KM-en alapuló esetleges vitás kérdéseiket elsősorban peren kívüli tárgyalás útján kívánják rendezni.

12.2./ A KM-ben nem szabályozott kérdésekben a Ptk.-nak a vállalkozási szerződésre vonatkozó speciális, illetve az egyes javító-karbantartó szolgáltatásokra vonatkozó kötelező jótállásról szóló 249/2004. (VIII. 27.) Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései – melynek rendelkezéseit a felek jogviszonyukra megfelelően alkalmazni rendelik –, valamint a Kbt. szerződések módosítására és teljesítésére vonatkozó szabályai irányadóak.

12.3./ A Felek a KM-et elolvasták, megértették, annak rendelkezéseit egyezően értelmezték, és azt, mint valós üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen írták alá.

A KM 5 eredeti példányban készült, melyből 4 példány a Megrendelőt, 1 példány a Vállalkozót illeti meg.

Mellékletek:

- 1. számú melléklet – Vállalkozó kereskedelmi ajánlata
- 2. számú melléklet – Gépjárművek listája
- 3. számú melléklet – Műszaki követelmények
- 4. számú melléklet - Vállalkozó felelősségbiztosításának másolata

....., 2017., "....., 2017., "

2017 NOV 16

Megrendelő

Vállalkozó

2/c

Meichl Géza r. dandártábornok
rendőrségi főtanácsos
gazdasági igazgató

Asz

Bayer László
üzemvezető
Pappas Autó Magyarország Kft.

együttesen

Varga Zoltán
szerviz üzletág vezető
Pappas Autó Magyarország Kft.

Z1170457
Jogi ellenjegyzés:

2017 NOV. 14

dr. Nyéki Tamás
jogtanácsos

igazolás szám: 2017.E1.X.B.78/4.
Budapesti Rendőr-főkapitányság
1557 Budapest, Pf.: 1

Cím: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.
Tel.: 06-1-443-5000/31-818 Fax: 06-1-443-52-29
E-mail: nyekitj@budapest.police.hu

Pappas Autó Magyarország Kft.
felhatalmazott Mercedes-Benz, smart, Lancia, Jeep
kereskedés és szerviz, Kia hivatalos márkakereskedés és szerviz,
Fiat és Fiat Professional, valamint Fusio márkakereskedés és szerviz,
DAF szerviz, Iveco szerviz, OmniPlus szerviz
1133 Budapest, Kárpát u. 21.
Adóig. szám: 10445952-2-44
Raiffeisen Bank Zrt. 12001008-00113156-00100008

40

Z1170457
Pénzügyi ellenjegyzés:

2017 NOV 15.



Készült 5. példányban
Kapják 1. sz. pld. Vállalkozó
2. sz. pld.
3.sz. pld.
4.sz. pld.
5. sz. pld.

A keretmegállapodás 1. számú melléklete

amely készült egyrészről a(z) **Budapesti Rendőr-főkapitányság** (székhely: 1139 Budapest, Teve u. 4-6., törzskönyvi nyilvántartási szám: (PIR szám) 720388, adószám: 15720388-2-51, bankszámlaszám: 10023002-01451430-00000000 képviseli: Meichl Géza r. dandártábornok, rendőrségi főtanácsos, gazdasági igazgató), mint Megrendelő (továbbiakban: **Megrendelő**), illetve

másrészről a **Pappas Auto Magyarország Kft.** (székhely: 1133 Budapest, Kárpát u. 21. Cg.: **01 09 065051**, adószám: **10445952-2-44**, bankszámlaszám: Raiffaisen Bank Zrt. 12001008-00113156-00100008, képviseli: **Bayer László üzemvezető**), mint Vállalkozó (továbbiakban: **Vállalkozó**) között „az Országos Rendőr-főkapitányság által vásárolt gépjárművek garanciális időn belüli kárjavítása és garanciális időn túli karbantartása, javítása, gyártóműi előírások és technológia alkalmazásával, gyári új alkatrészek beépítésével, valamint műszaki vizsgáztatása” tárgyú tárgyú *keretmegállapodáshoz*.

A szerződő felek rögzítik, hogy a Vállalkozó – figyelemmel a fentiekben meghatározott szerződésben vállalt kötelezettségeire – az alábbiakban meghatározott javítási, karbantartási tevékenység köteles a Megrendelő számára elvégezni a táblázat megfelelő oszlopában feltüntetett és a Vállalkozó ajánlatában vállalt díjon.

	<i>Tevékenység</i>	<i>Megajánlott érték</i>	<i>Mértékegység</i>
1.	Gyári kiskereskedelmi alkatrész nettó listaárból adott kedvezmény mértéke %-ban	20	%
2.	Gépjármű szerelés nettó rezsióradíja	9 080.-	Ft
3.	Autóvillamossági szerelés nettó rezsióradíja	9 080.-	Ft
4.	Karosszéria lakatos munka nettó rezsióradíja	11 295.-	Ft
5.	Fényezői munka nettó rezsióradíja	11 295.-	Ft

Vállalkozó telephelyei régióként:

1117 Budapest, Hunyadi János út. 6.

8000 Székesfehérvár, Seregélyesi út 131.

6725 Szeged, Vásárhelyi Pál u. 15.

4002 Debrecen, Mikepércsi út 73/b

7630 Pécs, Kocsz u. 125.

Készült 5. példányban
Kapják 1. sz. pld. Vállalkozó
2. sz. pld.
3. sz. pld.
4. sz. pld.
5. sz. pld.

A keretmegállapodás 1. számú melléklete

amely készült egyrészről a(z) **Budapesti Rendőr-főkapitányság** (székhely: 1139 Budapest, Teve u. 4-6., törzskönyvi nyilvántartási szám: (PIR szám) 720388, adószám: 15720388-2-51, bankszámlaszám: 10023002-01451430-00000000 képviseli: Meichl Géza r. dandártábornok, rendőrségi főtanácsos, gazdasági igazgató), mint Megrendelő (továbbiakban: *Megrendelő*), illetve

másrészről a **Pappas Auto Magyarország Kft.** (székhely: 1133 Budapest, Kárpát u. 21. Cg.: 01 09 065051, adószám: 10445952-2-44, bankszámlaszám: Raiffaisen Bank Zrt. 12001008-00113156-00100008, képviseli: **Bayer László üzemvezető**), mint Vállalkozó (továbbiakban: *Vállalkozó*) között „az Országos Rendőr-főkapitányság által vásárolt gépjárművek garanciális időn belüli kárjavítása és garanciális időn túli karbantartása, javítása, gyártóműi előírások és technológia alkalmazásával, gyári új alkatrészek beépítésével, valamint műszaki vizsgáztatása” tárgyú tárgyú *keretmegállapodáshoz*.

A szerződő felek rögzítik, hogy a Vállalkozó – figyelemmel a fentiekben meghatározott szerződésben vállalt kötelezettségeire – az alábbiakban meghatározott javítási, karbantartási tevékenység köteles a Megrendelő számára elvégezni a táblázat megfelelő oszlopában feltüntetett és a Vállalkozó ajánlatában vállalt díjon.

	<i>Tevékenység</i>	<i>Megajánlott érték</i>	<i>Mértékegység</i>
1.	Gyári kiskereskedelmi alkatrész nettó listaárból adott kedvezmény mértéke %-ban	20	%
2.	Gépjármű szerelés nettó rezsióradíja	9 080.-	Ft
3.	Autóvillamossági szerelés nettó rezsióradíja	9 080.-	Ft
4.	Karosszéria lakatos munka nettó rezsióradíja	11 295.-	Ft
5.	Fényezői munka nettó rezsióradíja	11 295.-	Ft

Vállalkozó telephelyei régióként:

1117 Budapest, Hunyadi János út. 6.

8000 Székesfehérvár, Seregélyesi út 131.

6725 Szeged, Vásárhelyi Pál u. 15.

4002 Debrecen, Mikepércsi út 73/b

7630 Pécs, Kocsz u. 125.

FEOLVASÓLAP

(a Kbt. 66. § (5) bekezdése alapján)

„Az Országos Rendőr-főkapitányság által vásárolt gépjárművek garanciális időn belüli kárjavítása és garanciális időn túli karbantartása, javítása, gyártóműi előírások és technológia alkalmazásával, gyári új alkatrészek beépítésével, valamint műszaki vizsgáztatása keretmegállapodás keretében" tárgyú, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény Második része szerinti nyílt közbeszerzési eljárás

Ajánlattevő neve:	Pappas Auto Magyarország Kft.
Ajánlattevő székhelye (címe):	1133.Budapest, Kárpát u. 21.
Ajánlattevő adószáma:	10445952-2-44
Ajánlattevő cégjegyzék száma:	01-09-065051
Ajánlattevő telefon és faxszáma:	06-1-463-7407, 06-1-463-7409
Ajánlattevő e-mail címe:	laszlo.bayer@pappas.hu
Kapcsolattartó neve:	Bayer László üzemvezető

A közbeszerzési dokumentumban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés gondos áttekintése után kijelentjük, hogy ajánlatunk elfogadása esetén a szerződésben meghatározottak teljesítését az alábbiak szerint vállaljuk:

Ajánlat a 3. részére vonatkozóan:

Értékelésre kerülő szempontok	Megajánlott érték	Mértékegység
1.részszerpont: Vevőszolgálat megléte - rendelkezik vevőszolgálattal és a szerződés teljes időszaka alatt fenntartja a vevőszolgálatot, vagy nem rendelkezik vevőszolgálattal, de nyertessége esetén vállalja a vevőszolgálat bevezetését és a szerződés teljes időszaka alatt fent fogja tartani a vevőszolgálatot; - nem rendelkezik vevőszolgálattal és nyertessége esetén sem vezeti be a vevőszolgálatot	☒ ☐	-
2.részszerpont: Gyári kiskereskedelmi alkatrész nettó listaárból adott kedvezmény mértéke (min. 18% - max. 40%)	20	%
3.részszerpont: Gépjármű szerelés nettó rezsióradíja	9.080,-	Ft
4.részszerpont: Autóvillamossági szerelés nettó rezsióradíja	9.080,-	Ft

JL

5.részszerpont: Karosszéria lakatos munka nettó rezsioradíja	11.295,-	Ft
6.részszerpont: Fényezői munka nettó rezsioradíja	11.295,-	Ft

Budapest, 2017. június 19.

Varga Zoltán Ba
szervizüzletág vezető üz
Pappas Auto Magyarország Kft.

Bayer László
üzemvezető

Füppes Auto Magyarország Kft.
 fedelművel rendelkező, új, kék színű, kétfé-
 lerekes és 1200 cm³ motoros, új, szürke
 és fial Professional változatú, új, fekete és szürke,
 [VI] számú, 1000 cm³ motoros, új
 1133 köbméter, fialos, új
 Adószám: 10444-0052244
 Raiffeisen Bank Zrt. 12001008-0013156-00100502

2. számú melléklet

#	Rendszám	Gyártmány	Típus	Jellemzők	Gyártási év	Alvázszám	Motorszám	Szín	Műszaki érv-ig**
1	MGZ670	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S767181	65195531493136	FEHÉR	2018.05.05
2	MGZ663	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S76644	65195531487535	FEHÉR	2018.04.05
3	MGZ658	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S76639	65195531487047	FEHÉR	2018.05.07
4	MGZ667	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S766648	65195531487031	FEHÉR	2018.05.07
5	MGZ668	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S767179	65195531487561	FEHÉR	2018.05.07
6	MGZ660	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S766641	65195531487462	FEHÉR	2018.05.07
7	MGZ666	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S766647	65195531487553	FEHÉR	2018.04.12
8	MGZ664	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S766645	651495531486932	FEHÉR	2018.03.31
9	MGZ691	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S767188	65195531487468	FEHÉR	2018.06.15
10	MGZ659	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S766640	65195531486935	FEHÉR	2018.05.25
11	MGZ672	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S767183	65195531487525	FEHÉR	2018.05.08
12	MGZ662	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S766643	65195531487487	FEHÉR	2018.06.09
13	MGZ675	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S767186	65195531493074	FEHÉR	2018.05.08
14	MGZ661	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S766642	65195531486939	FEHÉR	2018.05.27
15	MGZ665	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S766646	65195531480701	FEHÉR	2018.05.09
16	MGZ674	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S767185	65195531487522	FEHÉR	2018.05.09
17	NOU334	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S767187	65195531486928	FEHÉR	2018.06.17
18	MGZ669	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S767180	65195531487558	FEHÉR	2018.05.05
19	MGZ673	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S767184	65195531486952	FEHÉR	2018.05.08
20	MGZ671	Mercedes	SPRINTER	513 CDI/43 L	2013	WDB9066551S767182	65195531490252	FEHÉR	2018.05.16

MŰSZAKI KÖVETELMÉNYEK

A 3. rész vonatkozásában:

az 1. sz. mellékleteiben felsorolt gépjárművek teljes körű kárjavítása, valamint a 2. sz. mellékleteiben felsorolt gépjárművek teljes körű javítása, valamint a gépjárművek időszakos műszaki vizsgáztatásának elvégzése, melyeket Ajánlatkérő műhelyében bármely okból nem tud, vagy nem akar elvégezni.

1. Ajánlattevő a gépjárművek időszakos műszaki vizsgájáért a közúti járművek forgalomba helyezésével és forgalomban tartásával, környezetvédelmi felülvizsgálatával és ellenőrzésével, továbbá a gépjárműfenntartó tevékenységgel kapcsolatos egyes közlekedési hatósági eljárások díjáról szóló 91/2004. (VI. 29.) GKM rendeletben foglalt hatósági díjak mellett 1 órára vonatkozó - a 3. sz. értékelési szempont szerinti - gépjármű szerelői óradíjat számolhat fel.
2. Amennyiben a gépjárművön a műszaki vizsgát megelőzően szükséges javításokat végezni, Ajánlattevő erről az átvizsgálást követő munkanapig árajánlatot ad. Az árajánlat elfogadását követő javításra a műszaki követelményekben meghatározott határidők betartásával kerül sor.
3. Teljes körű javítás (javítás, karbantartás, műszaki vizsgáztatás) az a szolgáltatási kör, ahol Ajánlattevő felszereltsége, kapacitása és felkészültsége folytán képes az általa megajánlott részbe tartozó bármely gyártmányú jármű, bármilyen jellegű eseményből keletkező meghibásodásának kijavítására.
4. Ajánlattevő rendelkezzen olyan kapacitással, mely lehetővé teszi, hogy az árajánlat Ajánlatkérő általi elfogadása után azonnal meg tudja kezdeni a jármű javítását.
5. Ajánlatkérő az üzemképes gépjárművet saját alkalmazottjával az Ajánlattevő telephelyére szállítja, vagy amennyiben a gépjármű üzemképtelen állapotban van és a műszaki mentést Ajánlattevő végzi, a gépjármű átadására a mentés helyszínén kerül sor. Ajánlattevő az átadás-átvétel helyét az egyedi árajánlatban feltünteti. A gépjárművek ezt követően csak autómentő gépjárművön szállíthatók, melynek költségei Ajánlattevőt terhelik.
6. Az ajánlattevő vagy alvállalkozója igény szerint biztosítja sérült vagy üzemképtelen gépjárművek 24 órás műszaki mentését.
7. Ajánlattevő a javítás megkezdése előtt minden esetben köteles telefaxon, vagy e-mailben írásos árajánlatot küldeni, árajánlatkérést követő munkanapon 09.00 óráig. Az Ajánlattevő az árajánlat írásban történő elfogadása, a megrendelés kézhezvétele után kezdeni meg a javítást. Ez egyben a javítási idő kezdete.
8. Amennyiben a javítás tényleges időszükséglete az alább található időintervallumot meghaladja, a vállalási határidő feltüntetésével küldje meg az Ajánlatkérő részére az értesítést. Az Ajánlattevő a gépjárművek futásteljesítményéhez vagy időnormához kötött szemléit a gyártók által megadott periódusonként és technológiával hajtja végre.

Az Ajánlatkérő a fődarab fogalma a közúti járművek műszaki megvizsgálásáról szóló 5/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendelet 1. számú mellékletében foglaltakkal azonos fogalmat

érti. Ennek megfelelően a fődarabok az alábbiak: motor, váltómű, kormányberendezés, futóművek, alváz vagy önhordó kocsiszekrény, felépítmény.

Javítási határidők:

1. mechanikus javítás vonatkozásában:

- megrendelő kézhezvételét követő 3 munkaórán belül meg kell kezdeni,
- karbantartási jellegű (pl. szűrő csere, olaj csere, gyertya csere, csavarok meghúzása, hibakód keresés, ami nem jár alkatrész cserével, klíma tisztítás, kisebb elektromos javítás, akkumulátor csere stb...) munkálatok árajánlatának Ajánlatkérő általi elfogadásának visszaigazolását követően 1 munkanap,
- kis javítások (pl. fékbetét csere, lámpa csere, elektromos javítás, kerékagycsapágy csere stb...) árajánlatának Ajánlatkérő általi elfogadásának visszaigazolását követően 2 munkanap,
- fődarabcserével járó javítás árajánlatának Ajánlatkérő általi elfogadásának visszaigazolását követően 5 munkanap

2. karosszéria javítás vonatkozásában:

- megrendelő kézhezvételét követő 3 munkaórán belül meg kell kezdeni,
- pl. oldalüveg, szélvédő cserére vonatkozó munkálatok árajánlatának Ajánlatkérő általi elfogadásának visszaigazolását követően 3 munkanap,
- kis javítások (szerkezeti elemek 40%-áig) árajánlatának Ajánlatkérő általi elfogadásának visszaigazolását követően 7 munkanap,
- szerkezeti elemek 40%-a vagy annál több elem cseréje esetén a javítás árajánlatának Ajánlatkérő általi elfogadásának visszaigazolását követően 15 munkanap

9. A javítás során észlelt egyéb meghibásodások javítását kiegészítő ajánlatban kell jelezni. A pótmegrendelés kézhezvételét követően a javítási idő újraindul.
10. A szolgáltatásnak, valamint az ehhez felhasznált termékeknek, anyagoknak meg kell felelniük a magyar szabványoknak, a gyártók által előírt műszaki paramétereknek.
11. Ajánlatkérő előírja, hogy az általa igénybevett szolgáltatásokhoz a közúti járművek műszaki megvizsgálásáról szóló 5/1990.(IV.12.) KöHÉM rendelet VIII-X. fejezetében meghatározott követelményeknek megfelelő, gyári új, alkatrészeket, karosszéria elemeket, felszereléseket és anyagokat lehet felhasználni.
12. A javítást kizárólag a gyári alkatrészek, tartozékok, a gyártó által meghatározott mennyiségű és minőségű anyagok felhasználásával lehet végrehajtani.
13. Ajánlattevő a beépíteni kívánt alkatrészekről tételes árajánlatot köteles benyújtani. Ajánlatkérő a beépített alkatrészek ellenőrzésére jogosult.
14. Az árajánlat, számlák és kedvezmények ellenőrzéséhez az Ajánlatkérő részére a szerződés futamideje alatt naprakészen, folyamatosan, teljes körűen elérhetővé kell tenni a jármű magyarországi hivatalos forgalmazója (importőr) által alkalmazott kiskereskedelmi alkatrész nettó listaárakat és gyártói normaidőket, a beszerelt anyagok cikkek szerinti listáját.

15. Az elvégzett munkálatok minősége-, a beépített alkatrészek-, a szerződésben foglaltak ellenőrzése érdekében az ajánlattevő a kész jármű átadása során köteles az ajánlatkérő részére átadni a munkalapot (tartalmazza: frsz., típus, alvázszám, motorszám, km óraállás, üzemanyagszint, megrendelt javítások, elvégzett munkák órával, felhasznált anyagok egységárral, szerelő kódjával), az árajánlatot, megrendelőt, pótmegrendelőt, javítási dokumentációt.
16. Az ajánlattevő köteles kérésre betekintést biztosítani a jármű gyártója által kiadott műszaki követelményeket tartalmazó dokumentumokba, vagy erre alkalmas, a gyártó által is elfogadott szoftverbe.
17. Az ajánlattevő vállalja, hogy ha ajánlatkérő igényli, megbízottja útján jelen lehet a javítási folyamat alatt.
18. Az Ajánlattevő teljes felelősséget vállal az általa nyújtott szolgáltatásért, az annak végzése során felhasznált alkatrészekért, felszerelésekért és anyagokért.
19. Az Ajánlattevő a jármű javítása, szállítása alatti időben (átvételtől átadásig) teljes anyagi felelősséggel tartozik a járműben bekövetkező károkért, illetve a jármű felelős őrzéséért.
20. A nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötés időpontjáig és a szerződés teljes időbeli hatálya alatt rendelkeznie kell,
 - 3. rész vonatkozásában: 1 db szervizzel Budapesten, 2 db szervizzel a Dunántúlon, 2 db szervizzel a Duna vonalától keletre.

Ajánlattevő ajánlatában nyilatkozzon, hogy nyertessége esetébe a szerződéskötés időpontjáig (és a szerződés teljes időbeli hatálya alatt) rendelkezni fog az előírt számú szakszervizzel.
21. **Ajánlattevő ajánlatában nyilatkozzon arról, hogy a szerződés teljesítése során rendelkezik/rendekezni fog a közbeszerzési dokumentumban felsorolt gyártmányú gépjárművek gyártmányspecifikus javítási munkafázisai leírásával és a javítás (ideértve a garanciális javításokat is) ezen technológiai leírásának megfelelően kerül végrehajtásra.**
22. **Az ajánlattevőnek, vagy a jármű gyártójának, vagy a jármű gyártójának magyarországi hivatalos képviselőének nyilatkozatot kell kiadnia, melyből megajánlott részenként megállapítható a garancia fennmaradásához szükséges gyári technológia biztosítására szolgáló eszközök, felszerelések megléte, jogtisztta licencekhez való jogosultsága. Ezen nyilatkozatot az ajánlat részeként csatolni szükséges. Amennyiben ajánlattevő ajánlatához nem csatolja a kért nyilatkozatot, az ajánlat érvénytelenségét eredményezi.**
23. Ajánlattevőnek vállalnia kell, hogy tevékenysége miatt a legkisebb mértékben sem sérül Ajánlatkérő garanciális jogosultsága.
24. Az Ajánlattevőnek a többször módosított 1/1990. (IX.29.) KHVM rendelet (a továbbiakban: Rendelet) jogszabályi rendelkezésben meghatározottak szerint rendelkeznie kell a megajánlani kívánt részhez tartozó járművek javításához szükséges foglalkozáshoz (képzettséghez) kötött személyi és szakmai feltételekkel.

25. Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell arról, hogy tevékenysége az 1/1990. (IX.29.) KHVM rendelet előírásainak megfelel és rendelkezik/a szerződéskötés időpontjáig rendelkezni fog a megajánlott részben felsorolt összes gyártmány tekintetében előírt technikai háttérrel.
26. Ajánlattevő az ajánlatában nyilatkozzon arról, hogy a megajánlott rész gépjárműtípusaira vonatkozóan érvényes garanciális szervízjoggal rendelkezik/a szerződéskötés időpontjáig rendelkezni fog, tehát jogosult a kötelezően előírt szervizek szervízfüzetben történő igazolására.
27. Ajánlattevő jótállást vállal az általa végzett gépjárműjavítás szerződésszerű minőségére és a jótállás időtartama alatt a felelősség alól csak akkor mentesül, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett (Ptk. 6:171. §). A javítási tevékenység vonatkozásában a jótállási idő kezdete a javított gépjármű Megrendelő általi átvételének napja, a jótállás időtartama 6 hónap. Ajánlattevő vállalja, hogy a szolgáltatás teljesítése során a Ptk-ban foglaltakra figyelemmel jár el.
- A beépítésre kerülő alkatrészek vonatkozásában a kötelező jótállás időtartama 1 év, kivéve ha az alkatrész forgalmazója ennél hosszabb időtartamú jótállást nyújt. A jótállás kezdő időpontja a termék üzembe helyezésének napja.
28. Ajánlattevő a járművek javítása során a szükséges alkatrészeket önállóan szerzi be, ezért a tevékenységért semmilyen további költséget nem számíthat fel.
29. Nyertes Ajánlattevőnek és/vagy vállalkozójának rendelkeznie kell a szerződés teljesítése során legalább egy érvényes szerződéssel és /vagy kapcsolattal valamely biztosító társasággal, amiben a káreseménnyel kapcsolatos javítások óradíjai (például Audatex, Audata adatbázis alapján) rögzítésre kerültek. Erről Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell.
30. A javítás elszámolásakor az egyes munkaműveletek időszükségleteként legfeljebb az Audatex, vagy azzal egyenértékű katalógusban meghatározott, az adott gépjárműhöz kapcsolódóan megadott normaidők vehetők figyelembe. Ajánlatkérő a karosszéria javítások és fényezési munkák elszámolásához az Audatex, vagy azzal egyenértékű rendszer által készített számítást is elfogadja. A munkalapon nem szereplő munkával kapcsolatban sem anyag-, sem pedig munkadíj nem számolható el.
31. Ajánlattevő ajánlatában nyilatkozzon, arról hogy tudomásul veszi, hogy, a gépjármű javításra történő leadásakor rögzíteni kell a gépjármű kilométer számlálójának állását. A gépjármű elkészültekor ajánlatkérő a kilométer számláló állását ellenőrzi.
32. Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell arról, hogy nyertessége esetén a teljesítésbe bevonni kívánt szervizekben szervizenként fogja biztosítani az ajánlati felhívás III.1.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság M2. alkalmasság minimumkövetelményében előírt számú és képzettségű szakemberek meglétét.
33. Nyertes ajánlattevőnek a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szervizekben a szerződés időbeli hatálya alatt az alábbi felszereltséggel, jogosultsággal kell rendelkeznie, melyről ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell:

3. rész esetében:

- javítási technológia és gyári normaidők betartásához szükséges adatbázisok (WIS/ASRA, vagy azzal egyenértékű) jogtisza licensze,
- gyári alkatrész beazonosításához szükséges adatbázis (EPC, vagy azzal egyenértékű) jogtisza licensze,
- gyári diagnosztikai berendezés (STAR DIAGNÓZIS, vagy azzal egyenértékű) és annak jogtisza licensze.

(A programokkal való egyenértékűséget a márkaképviselő írásos nyilatkozatának becsatolásával lehet igazolni.)

34. Felelősségi előírások

34.1. Az Ajánlattevő teljes felelősséget vállal az általa nyújtott szolgáltatásért, az annak végzése során felhasznált alkatrészekért, felszerelésekért és anyagokért.

34.2. Az Ajánlattevő a jármű javítása, szállítása alatti időben (átvételtől átadásig) teljes anyagi felelősséggel tartozik a járműben bekövetkező károkért, illetve a jármű felelős őrzéséért.

34.3. Nyertes ajánlattevőnek legkésőbb a szerződéskötés időpontjáig be kell nyújtania a szakmai felelősségbiztosítási szerződés kötvényének egyszerű másolatát, amely fedezetet nyújt a szolgáltatás végzése során bekövetkezett károk megtérítésére – beleértve a szolgáltatás tárgyában esett károkat is – az alábbiak szerint, részenként meghatározott mértékű biztosítási összegig. Káresemény legalább 800 000 Ft/esemény, mely összeg valamennyi rész tekintetében irányadó. Szakmai felelősségbiztosítás mértéke legalább 10 000 000 Ft/év, mely összeg valamennyi rész tekintetében irányadó.

A szakmai felelősségbiztosítási kötvény kizárólag a vis maior esetekre tartalmazhat korlátozó feltételeket. A szakmai felelősségbiztosításnak a szerződés teljesítésében résztvevő összes javítóbázisra/műhelyre ki kell terjednie. A szerződés aláírásának feltétele (legalább) az elvárt mértékű szakmai felelősségbiztosítás megléte. Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy a szerződéskötés időpontjában, és annak időbeli hatálya alatt rendelkezni fog a megadott értékű szakmai felelősségbiztosítással.



Generali Biztosító Zrt.
1066 Budapest, Teréz krt. 42-44.
Levelezési cím: 7602 Pécs, Pf. 888
Telefonos ügyfélszolgálat: +36 1 452 3333
generali.hu

2017/02841/2007469
PAPPAS AUTO MAGYARORSZÁG KFT.

BUDAPEST
Kárpát utca 21

1133

Budapest, 2017.05.16.
Iktatószám: 2017/02841/2007469
Ügyintéző: Kövesi Krisztina
Fax: +3614523505
Telefon: +3613017453
e-mail: Krisztina.Kovesi@generali.hu
Kötvényszám: 95591041920059000
Ügyfélszám: 10635741

Tárgy: Fedezetigazolás

Tisztelt Ügyfelünk!

Biztosított (Versicherungsnehmer):

Pappas Auto Magyarország Kft. (Adószám: 10445952-2-44)

Cím (Anschrift):

1133 Budapest, Kárpát u. 21.

Együttbiztosítottak (Mitversicherte):

1. EVOBus Hungária Kft. (Adószám: 12938713-2-41)
1133 Budapest, Kárpát u. 21.
2. Star Rent Kft. (Adószám: 14150933-2-43)
1117 Budapest, Hunyadi út 6.
3. Pappas Auto Debrecen Kft. (Adószám: 14844889-2-41)
1133 Budapest, Kárpát u. 21.
4. Pappas Befektetői Kft. (Adószám: 10799749-2-41)
1133 Budapest, Kárpát u. 21.
5. Danube Truck Magyarország Kft. (14405123-2-41)
1133 Budapest, Kárpát u. 21.

Tevékenység (Betriebsart):

Gépjármű import és export, épületek és berendezések fenntartása, gépjárműjavítás, gépjármű alkatrész import és export, karbantartó és javító tevékenység saját épületeken és berendezéseken, valamint a Budapest, Hunyadi J. u. 2. sz. alatti telephelyen lévő étkező üzemeltetése, automata autómósó berendezés üzemeltetése, földalatti olajtartály, autómentő tevékenység saját gépjárművel, eredetiség vizsgálat és műszaki vizsgálat

(KFZ Import und Export, Besitz von Gebäuden und Einrichtungen, KFZ-Reparatur, Ersatzteilimport und Export, Firmeneigene Reparatur an Gebäuden und Einrichtungen sowie Inbetriebhaltung einer Kantine unter der Adresse Budapest, Hunyadi J. u. 2., Inbetriebhaltung



Generali Biztosító Zrt.
1066 Budapest, Teréz krt. 42-44.
Levelezési cím: 7602 Pécs, Pf. 888
Telefonos ügyfélszolgálat: +36 1 452 3333
generali.hu

von automatische Waschanlage, Unterirdische Tankanlage, Abschleppdienst mit eigenem Fahrzeug, **Echtheitsbescheinigungstätigkeit, Technische Prüfung**)

Biztosított kockázatok (Versicherte Risiken):

1. Tevékenységi felelősség (Betriebshaftpflicht)
2. Munkáltatói felelősség (Arbeitgeberhaftpflicht)
3. Szolgáltatói felelősség (Dienstleistungshaftpflicht)
4. Termékfelelősség (Produkthaftpflicht)
5. Felelősségbiztosítás környezetveszélyeztető tevékenységgel okozott dologi és személyi sérüléssel károkra (Umwelthaftung)
6. Felelősségbiztosítás próbautakra (Haftpflichtversicherung für Probefahrten)
7. Autómentés (Abschleppdienst)
8. Ingatlan, gépek, műszaki eszközök, egyéb használati tárgyak bérbeadása – 312. sz. Külön Feltétel (Vermietung von Immobilien – Besondere Bedingung Nr. 312.)
9. Gépjárművek őrzése – 319. sz. Külön Feltétel
(Verwahrung von Kraftfahrzeugen – Besondere Bedingung Nr. 319.)
10. Gépjárműjavító, gumiszerelő műhelyek, szervizek – 320. sz. Külön Feltétel
(Kraftfahrzeugreparaturwerkstätten, Servicestellen – Besondere Bedingung Nr. 320.)
11. Gépjárműmosók felelősségbiztosítása – 325. sz. Külön Feltétel
(Automatische Waschanlagen für Fahrzeuge – Besondere Bedingung Nr. 325.)
12. Gépjármű önjáró szállítása (Hozom-viszem szolgáltatás) – 327. sz. Külön Feltétel
(Selbstgetriebene Beförderung von Fahrzeugen – Besondere Bedingung Nr. 327.)
13. Ingatlan bérlőinek felelősségbiztosítása – 369. sz. Külön Feltétel
(Mietsachschäden – Besondere Bedingung Nr. 369.)
14. Gépjárművek eredetiségvizsgálata és műszaki vizsgálata – 394. sz. Külön Feltétel
(Echtheitsbescheinigungstätigkeit, Technische Prüfung – Besondere Bedingung Nr. 394.)
15. Munkagépek, munkagépként használt gépjárművek által okozott károk felelősségbiztosítása – 401. sz. Külön Feltétel
(Haftpflichtversicherung für Schäden verursacht durch Arbeitsmaschinen und als Arbeitsmaschine gebrauchten Fahrzeugen – Besondere Bedingung Nr. 401.)

Díjfizetése folyamatos, a díja 2017.07.01-ig rendezett.

Tisztelettel:

Szalkainé
Szalkainé Rákász Tímea
Kiemelt ügyfélkezelési munkatárs

Generali Biztosító Zrt.

Helymegjelölés: 10765
Cím: 1066 Budapest, Teréz krt. 42-44.

Kövesi Krisztina
vezető állománykezelő

ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. tv. (Nvtv.) 3. § (1) bek. 1. b) pontjában meghatározott

BELFÖLDI JOGI SZEMÉLY RÉSZÉRE

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. (Áht.) 41. § (6) bekezdésében előírt kötelezettség teljesítéséhez.

Alulírott

Név: Varga Zoltán
születéskori név: u.a.
anyja neve: Juhász Piroska
születési helye, ideje: Kalocsa, 1971.04.03.

Név: Bayer László
születéskori név: u.a.
anyja neve: Léber Teréz
születési helye, ideje: Budapest, 1956.12.10.

mint a

szervezet neve: Pappas Auto Magyarország Kft.
székhelye: 1133. Budapest, Kárpát u. 21.
adószáma: 10445952-2-44
cégjegyzékszám / nyilvántartásba vételi száma: 01-09-065051

törvényes képviselője – polgári és büntetőjogi felelősségem tudatában - úgy nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az Áht. 41. § (6) bekezdésében írtaknak megfelel, azaz a Nvtv. 3. § (1) bek. 1. b.) pontja alapján **átlátható szervezetnek minősül**, az alábbiak szerint:

Az általam képviselt szervezet olyan belföldi jogi személy, amely megfelel a következő **együttes** feltételeknek:

a) tulajdonosi szerkezete a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény (Pmt.) szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyet jelen nyilatkozat **1. pontjában** mutatok be teljeskörűen;

c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, valamint külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. 4. § 11. h.) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;

d) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyeket a jelen nyilatkozat **2. pontjában** mutatok be teljeskörűen.

Jelen nyilatkozat alapján tudomásul veszem, hogy

- **a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződést** a Hivatal/Intézet kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely – a hasznosítóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek [Nvtv. 11. § (12) bek.];
- központi költségvetési kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen **visszterhes szerződés**, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. A Hivatal/Intézet ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. §-ban foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az Áht. 55. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni [Áht. 41. § (6) bek.];
- **a valótlan tartalmú átláthatósági nyilatkozat** alapján kötött visszterhes szerződést a Hivatal/Intézet felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll. [Ávr. 50. § (1a) bek.]
- a Hivatal/Intézet az átláthatósági feltételeknek való megfelelés céljából a szerződésből eredő követelés elévüléséig az Áht. 55. §-ban foglaltak szerint jogosult az általam képviselt szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ban **meghatározott adatokat kezelni**.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm a Készenléti Rendőrség részére, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

Kelt: Budapest, 2017. szeptember 29.

Varga Zoltán Bayer László
szervizüzletág vezető üzemvezető
Pappas Auto Magyarország Kft.

[illegible]

1. pont: Nyilatkozat a szervezet tényleges tulajdonosairól

Ssz.	Név	Születési név	Születési hely	Születési ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás, szavazati jog mértéke
						%	%
1.	Reinhard Leutgeb	u.a	Steyr	1972.09.10.	Gertrude Aigner	---	---
2.	Pais József	u.a.	Zalaegerszeg	1975.07.24.	Kaposi Gizella Márta	---	---

Kelt: Budapest, 2017. szeptember 29.

Varga Zoltán
szervizüzletág vezető üzemvezető
Pappas Auto Magyarország Kft.

[illegible]

97

¹ Tényleges tulajdonos:

a) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben közvetlenül vagy – a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 8:2. § (4) bekezdésében meghatározott módon – közvetve a szavazati jogok vagy a tulajdoni hányad legalább huszonöt százalékával rendelkezik, ha a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet nem a szabályozott piacon jegyzett társaság, amelyre a közösségi jogi szabályozással vagy azzal egyenértékű nemzetközi előírásokkal összhangban lévő közzétételi követelmények vonatkoznak,

b) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben – a Ptk. 8:2.§ (2) bekezdésében meghatározott – meghatározó befolyással rendelkezik,

c) az a természetes személy, akinek megbízásából valamely ügyleti megbízást végrehajtanak,

d) alapítványok esetében az a természetes személy,

1. aki az alapítvány vagyona legalább huszonöt százalékának a kedvezményezettje, ha a leendő kedvezményezettek már meghatározottak,
2. akinek érdekében az alapítványt létrehozták, illetve működtetik, ha a kedvezményezetteket még nem határozták meg, vagy
3. aki tagja az alapítvány kezelő szervének, vagy meghatározó befolyást gyakorol az alapítvány vagyonának legalább huszonöt százaléka felett, illetve az alapítvány képviselőjében eljár, továbbá

e) az a)-b) alpontokban meghatározott természetes személy hiányában a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet vezető tisztségviselője [2007. évi CXCVI. tv. (Pmt.) 3. § r) pont]

2. pont: Nyilatkozat az átláthatósági nyilatkozatot tevő szervezetben több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel rendelkező szervezetekről, és azok tényleges tulajdonosairól

Ssz.	A szervezet				A szervezet tényleges tulajdonosainak						
	neve	tulajdoni hányadá- nak mértéke %	befolyásá- nak, szavazati jogának mértéke %	adóillető- sége	neve	születési neve	születési helye	születési ideje	anyja neve	tulajdon i hányad %	befolyás, szavazat i jog mértéke %
1.	Pappas Holding GmbH.	100%	100%	osztrák	Alexander Pappas	u.a	Salzburg	1963.08.11	Heidemarie Pfister	50%	50%
					Catherina Pappas	u.a	Salzburg	1966.01.31.	Heidemarie Pfister	50%	50%

Nyilatkozom, hogy az általam képviselt **szervezetben több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel rendelkező szervezetek**, olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet(ek), amely megfelel(nek) a következő **együttes** feltételeknek:

a) tulajdonosi szerkezete a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény (Pmt.) szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető:

h) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban: rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak², valamint külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. 4. § 11. b.) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;

Kelt: Budapest, 2017. szeptember 29.

Varga Zoltán Bayer László
szervízüzletág vezető üzemvezető
Pappas Auto Magyarország Kft.

Piquette Auto Management, Inc.
 10000 E. 12 Mile, Detroit, MI 48204
 1-800-368-6666 • Fax: 313-486-1000 • E-mail: info@piquette.com
 Web: www.piquette.com

92

²¹ 11 - *ellenőrzött kifizetői körülmények*: az a külföldi személy, illetve az illetékesítés helye alapján külföldi illetőségű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), amelyben a külföldi társaság adóéve napjának többesében a személyi jogszármazékokból származó törvény szerinti befizetői illetőségű tevékenység tulajdonosa (a továbbiakban: részesedéssel rendelkező) van, valamint az a külföldi társaság, amelynek az adóéveben élt beveteli többesében magyarországi forrásból származóan, bármely esetben akkor, ha a külföldi társaság által az adóéve fizetett (fizetendő) adóval szemben csökkentett társasági adókat megelőlegező az az adóalap [csoportos adóalany vagy eszerint a csoporton belül fizetett (fizetendő) adóösszesítéssel csökkentett adó és az adóalap] szárazlével kifejezett hányadosa nem emeli a 10 százalékot vagy, a külföldi társaság nulla vagy negatív adóalap miatt nem fizet társasági adókat megelőlegező adó, ha erősen megosztott, nem kell-e rendelkeznie alkalomról, ha a külföldi társaság székhelye, illetőleg az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amely el Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elhárítására és amely alkalommal valódi gazdasági jelenlétet bír, azaz, hogy

10. A földi gazdasági jelenlétnek minősül a külföldi társaság és az adott államban lévő kapcsoló vállalkozásai által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelés, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektető, valamint kereskedelmi tevékenység, ha az ebből származó bevételek eléri az összes bevételek legalább 5%-át.

32. befektetési tevékenységnek minősül a tulajdoni részesedést jelentő tartós befektetés, a hitelviszonyt megtestesítő értékpapír megőrzése, tartása és áldoztatása, valamint az adott államban az értékpapírokra, befektetési szolgáltatásokra vonatkozó jogszabályok által szabályozott illetve a pénzügyi szolgáltatási, befektetési szolgáltatási tevékenység felügyeleti eljárási listáján alapul felvett illetve engedélyezett alap, társaság vagy egyéb szervezet, továbbá az adott állam illetékes hatóságának engedélyével rendelkezési alpiacra által kezelt, ugyanazon országban alapított vagy befektetési alap, társaság vagy egyéb szervezet befektetése, illetve tevékenysége.

(*) Ha a vagy negatív ütemezés és adóalap esetén a külföldi állam által jogszabályban előírt társasági adóak megfelelő adó merülnek fel (amennyiben a külföldi állam az adóalap megszerzésétől függően több társasági adóak megfelelő adómértéket alkalmaz, akkor a legkisebb mérték) kell elernie a 10 százalékot.

az a külföldi társaság adóterve zárt, a részesedéssel rendelkező adózóknak utolsó napján vagy napjaig lezárult utolsó adóévet kell követni, és e rendelkezéseket önállóan alkalmazni kell a külföldi társaság szél helyétől, illetőségétől eltérő államokban lévő telephelyeire is.

1. a rendelkezés alkalmazásában tényleges tulajdonosnak minősül az a magánszemély, aki a külföldi társasághoz közérlelmi vagy közvetve a szavazati jogok vagy a tulajdoni hányad legalább tíz százalékaival vagy - a Polgári Törvénykönyv (a továbbiakban: Ptk.) rendelkezéseinek megfelelő alkalmazásával - meghatározó befolyással rendelkezik,

g) nem minősül ellenőrzött külföldi társaságnak a külföldi társaság, amelyben az adóév első napján már legalább öt éve elismert tőzsdén jegyzett személy vagy kapcsoló vállalkozása az adóév minden napján legalább 25 százalékos részesedéssel rendelkezik;

hi e rendelkezésben foglaltakat – az *f* pont szerinti tényleges tulajdonosi jogállás közvetett fennállásának kivételével – az adózó köteles bizonyítani;